

# AESCHER LEU



**Aescher Kilbi**  
am Sonntag,  
11.10.2026



GEMEINDE  
**AESCH LU**

**Redaktionsschluss für die Ausgabe November 2026:  
Freitag, 16. Oktober 2026**

**Impressum**

Redaktion: Gemeindeverwaltung Aesch, Kreuzplatz 1, 6287 Aesch

Tel. 041 917 13 46, [gemeinde@aes-ch-lu.ch](mailto:gemeinde@aes-ch-lu.ch)

Titelbild: Dorfturnier der Montagsturner Aesch

Gestaltung und Druck: Wallimann Medien und

Kommunikation AG, Beromünster

Der Aescher Leu digital unter: [www.aesch-lu.ch](http://www.aesch-lu.ch)

# Geschätzte Aescherinnen und Aescher

## Goldene Tage und kühle Abende

Wenn die Blätter in warmen Farben leuchten und die Luft langsam kühler wird, hält der Herbst Einzug. Die Tage werden kürzer, die Abende gemütlicher und die letzten Sonnenstrahlen laden dazu ein, die goldene Jahreszeit noch einmal richtig zu geniessen. Schon bald steht auch die Zeitumstellung bevor: Ende Oktober werden unsere Uhren um eine Stunde zurückgestellt. Ein kleiner Schritt, der uns daran erinnert, dass der Winter näher rückt. Doch zuerst schenkt uns der Herbst viele sonnige und farbenfrohe Momente, bevor die kalte Jahreszeit beginnt.

## Prämienverbilligung 2027

Sie fragen sich, wie Sie Ihre Krankenkassen-Prämien zahlen sollen? Die Ausgleichskasse Luzern prüft Ihren Anspruch. Die Anmeldung für die Prämienverbilligung des Folgejahres ist bis zum 31. Oktober 2026 möglich. Die Anmeldung kann online unter [www.was-luzern.ch/praemienverbilligung](http://www.was-luzern.ch/praemienverbilligung) vorgenommen werden. Wer Unterstützung braucht bei der Anmeldung, meldet sich bei der Gemeinde.

## Oktober ist Kilbizeit

Am Samstagabend 10. Oktober ab 18.00 Uhr lädt die Trachtengruppe Aesch ins Raclettestübli ein (In der Halle von Stadelmann Holzbau). Am Sonntag 11. Oktober findet die Aescher Kilbi statt. Um 10.00 Uhr ist der Festgottesdienst und ab 13.00 Uhr können Sie die vielen Leckereien und die Begegnungen mit den Aescherinnen und Aescher geniessen.

## Gratis-Schiffahrt für AHV-Berechtigte

Wie jedes Jahr, lädt die Schifffahrtsgesellschaft Hallwilersee alle AHV-Berechtigten zu einer Gratis-Seerundfahrt ein. Die Schifffahrt findet am Dienstag, 13. Oktober statt. Treffpunkt ist um 15.00 Uhr beim Schiffssteg. Im Anschluss lädt die Gemeinde alle Seniorinnen und Senioren zu einem kleinen Nacht in der Tellmatt ein.

*Beata Frischkopf  
Gemeinderätin Gesundheit  
und Soziales*

## Einwohnerkontrolle

**Wir heissen folgende Personen in unserer Gemeinde herzlich willkommen:**

- Konrad Spencer, Erlenweg 3
- Hübscher Jahel, Alemannenweg 2

Es sind 8 Personen weggezogen.  
Gegenwärtige Einwohnerzahl: 1558

## Bauwesen

**Es sind folgende Baugesuche eingegangen:**

von Erbgemeinschaft Rust Hermann sel., Aesch, für die Umnutzung der Scheune und Remise auf Grundstück Nr. 233, Klingelmatt 1

von der Emme Kappa AG, Aesch, für eine Klimaanlage auf Grundstück Nr. 49, Hauptstrasse 13

**Es wurden folgende Baubewilligungen erteilt:**

an Brunner Marco für Umnutzung Viehstall, Allwetterplatz, Befüll- und Waschplatz mit Überdachung, Einbau Verarbeitungsraum auf Grundstück Nr. 67, Kirchgasse 9

an Dienststelle Landwirtschaft und Wald, Sursee für die Markierung Sperrgebiet Hallwilersee mit Bojen auf den Grundstücken Nr. 597, 598, 599 Aesch und Nr. 1, Mosen, Hallwilersee

## Handänderungen

Grundstücke: 8353, 8357, 50125, 50126, Alemannenweg 4  
Veräusserin: Stadelmann & Stutz AG, Fahrwangen  
Erwerber: Müller Raphael und Deborah

## Gratulation



zum 70. Geburtstag  
**Kopp-Huwiler Silvia**  
Kreuzmatt 4, 6287 Aesch  
27. Oktober 1956

# Bringsammlung Altpapier und Karton

**Samstag, 31. Oktober 2026**  
**08.00 – 12.00 Uhr**

papier und Karton (gemischt) abgegeben werden.

## **Areal der Firma Stalder Schweizerfrüchte AG**

Am Samstag, 31. Oktober 2026, steht auf dem Areal der Firma Stalder Schweizerfrüchte AG ein Container für das Entsorgen von Altpapier und Karton bereit.

Von 08.00 bis 12.00 Uhr kann Alt-

Wichtig: Plastikbeschichtetes Papier und beschichteter Karton (Tetrapackungen, Verpackungen von Tiefkühlprodukten usw.) können nicht verwertet werden und gehören in den Kehrriech.

Die nächste Papier- und Karton-Bringsammlung wird am Samstag, 19. Dezember 2026, durchgeführt.



## **Nächste Grüngutabfahren**

Leerung von Grüngutcontainern am Dienstag, 6. Oktober 2026,  
Dienstag, 20. Oktober 2026, **jeweils ab 7.00 Uhr**

## **Abfallentsorgung: Info an nicht mobile Personen**

Für Abfälle, die nicht der Kehrriechabfuhr mitgegeben oder an den Sammelstellen in unserem Dorf entsorgt werden können, besteht sechsmal im Jahr ein Abholservice.

Von diesem können Personen Gebrauch machen, die aus gesundheitlichen Gründen nicht mobil sind. Diese können sich am Freitag, 30. Oktober 2026, direkt an den Werkdienst der Gemeinde Aesch wenden unter Tel. 077 424 32 30.

# Häckseldienst Herbst 2026

**Montag, 12. Oktober ab 08.00 Uhr**  
**Dienstag, 13. Oktober ab 08.00 Uhr**

**Gebühr für Abtransport Häcksel-**  
**gut m3** CHF. 20.–

## Areal der Firma Stalder Schweizerfrüchte AG

Zum Häckseln eignen sich Äste, Sträucher, Baumschnitt und Stauden. Das Material ist entlang der Strasse, bzw. bei der Hauszufahrt zu deponieren. Die Zufahrt für Traktor und Häcksler muss gewährleistet sein.

**Kleine Posten generell (bis 10 Minuten häckseln)** CHF. 30.–

**Ab 10 Minuten für jede weitere Minute** CHF. 3.–

Die Dienstleistung kann an Ort und Stelle gegen Quittung bezahlt werden.

Die Gemeinde bietet auch eine Grünabfuhr an. Beauftragt ist die Firma Leisibach, Entsorgung, Turbistrasse 1, 6280 Hochdorf. Die Haushalte können den speziellen Grüngutcontainer mit entsprechendem Waage-Chip anschaffen. Bestellungen bei Firma Leisibach, Hochdorf (041 914 24 24).



## Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern entlang der Strassen, Wege und Trottoirs

Damit die optimalen Sichtverhältnisse gewährleistet sind, müssen Hecken und Sträucher entsprechend zurückgeschnitten werden.



## Anmeldung für Häckseldienst

Name .....

Adresse .....

Häckselgut muss mitgenommen werden:

JA ☐ NEIN ☐

(Zutreffendes ankreuzen)

**Anmeldung bis spätestens 8. Oktober bei der Gemeindekanzlei**

## Stilltreffen in Hitzkirch

**Freitag, 30. Oktober 2026, 09.30–11.00 Uhr**

Ort: Alte Landstrasse 56a, Hitzkirch

Das Stilltreffen ist eine Gesprächsrunde, die von einer erfahrenen Stillberaterin geleitet wird. Der Besuch ist kostenlos, eine Anmeldung ist erwünscht, eine spontane Teilnahme ist auch möglich.

maria.atanasova@lalecheleague.ch 041 535 12 81

monika.schmid@lalecheleague.ch 041 917 40 31

Weitere Informationen unter [www.lalecheleague.ch](http://www.lalecheleague.ch)

Das Café TrotzDem ist ein Ort, an dem sich Menschen mit Demenz, ihre Angehörigen und weitere Interessierte treffen und gemeinsam einen geselligen Nachmittag in entspannter Atmosphäre verbringen können. Es besteht die Möglichkeit, sich über ausgewählte Themen zu informieren, sich mit anderen Betroffenen auszutauschen und in Kontakt zu kommen. Das Café TrotzDem ist kostenlos und für alle Interessierten offen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Konsumation erfolgt auf eigene Rechnung.

## Café TrotzDem

Nächstmals: 20. Oktober 2026, vom 14.00 – 16.00 Uhr

Bistro & Bar Im Spitz, Hauptstrasse 52, 6280 Hochdorf

## Save the Date: Koordinations- sitzung für den Veranstaltungskalender 2027



Am **Dienstag, 3. November 2026, 19.00 Uhr**, findet die Koordinations-sitzung für den Terminkalender 2027 der Vereine, der Pfarrei und der Gemeinde in der Aula vom Schulhaus statt.

## Hallwilerseelauf am 10. Oktober 2026

Am Samstag, 10. Oktober 2026, werden zwischen 9.30 bis ca. 16.00 Uhr die Läuferinnen und Läufer die Strecke Käppelstrasse, Lädergasse und Moosstrasse passieren. In Aesch ist keine Sperrung der Strassen für den

motorisierten Verkehr nötig. Den Anwohnern und Landbewirtschaftern danken wir für das Verständnis und die Rücksichtnahme, wenn dadurch kurze Wartezeiten oder Behinderungen entstehen sollten.

Per 1. März 2027 oder nach Vereinbarung suchen wir ein/e **Raumpfleger/in (ca. 10%)**.



Ihre Tätigkeit umfasst die wöchentliche Reinigung der Verwaltungsräumlichkeiten an der Hauptstrasse 17 in Aesch. Wir erwarten von Ihnen Einsatzbereitschaft und Zuverlässigkeit.

Interesse? Fragen? Rufen Sie uns an unter 041 917 13 46 oder senden Sie Ihren Lebenslauf per Mail an [aurelia.troxler@aes-ch-lu.ch](mailto:aurelia.troxler@aes-ch-lu.ch).

Wir freuen uns auf Sie!

## Gratis-Schiffahrt für AHV-Berechtigte

Die Schiffahrtsgesellschaft Hallwilersee lädt auch dieses Jahr die AHV-Berechtigten zu einer Gratis-Seerundfahrt ein.

Datum: **Dienstag, 13. Oktober 2026**  
 Zeit: 15.00 Uhr  
 Treffpunkt: Schiffsteg Aesch



Anschliessend an die Schiffahrt lädt die Gemeinde Aesch alle Seniorinnen und Senioren zu einem Znacht in der Tellimatt ein.

# Aktuell sind betrügerische Zahlungsaufforderungen im Namen von eTax.ch und kantonalen Steuerverwaltungen im Umlauf.

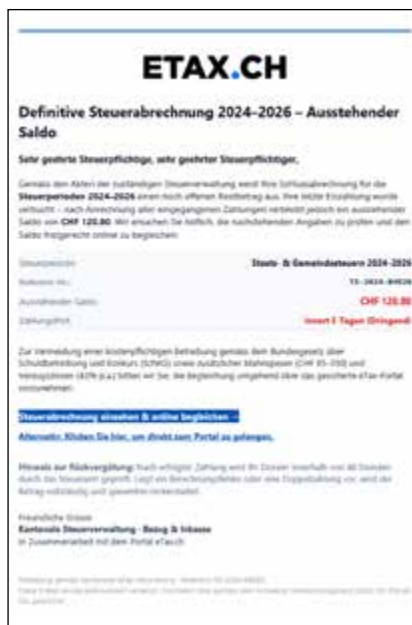
Diese E-Mails stammen weder von eTax.ch noch von den kantonalen Steuerverwaltungen. Es handelt sich um einen Missbrauch des Namens und Erscheinungsbilds von eTax.ch. Die Systeme von eSteuern.LU wurden nicht gehackt und die bei eSteuern.LU gespeicherten Daten sind nicht betroffen.

Bitte beachtet folgende Hinweise und gebt diese bei Bedarf auch an betroffene Kunden weiter:

- Klicken Sie keine Links in solchen E-Mails an.
- Leisten Sie keine Zahlungen über darin enthaltene Links.
- Geben Sie keine persönlichen, steuerlichen oder Zahlungsdaten ein.

Verdächtige E-Mails können als Originaldatei (.eml oder .msg) an support@ringler.ch weitergeleitet werden.

Beispiel einer aktuell im Umlauf befindenden Phishing-Mail:



## Aussenplatz beim Schulhaus

Vermehrt wird der Aussenplatz beim Schulhaus mit Mofas befahren. Der Belag ist für Sportaktivitäten ausgerichtet und nimmt erheblich Schaden beim Befahren mit Mofas. Wir bitten die Jugendlichen dies zu unterlassen.



## Prämienverbilligung

### Sie fragen sich, wie Sie Ihre Krankenkassen-Prämien zahlen sollen?

Vielleicht haben Sie Anspruch auf Prämienverbilligung. Melden Sie sich an. Wir prüfen Ihren Anspruch gern.

Familien mit Kindern profitieren je nach Einkommen von einem fixen Anspruch von mindestens 50 % der Richtprämie.

### Wer kann sich für eine Prämienverbilligung anmelden?

- Wer eine Krankenversicherung hat
- Wer am 1. Januar im Anspruchsjahr im Kanton Luzern wohnt

### Gibt es eine Frist für die Anmeldung?

- Bitte melden Sie sich jährlich zwischen Mitte August und dem 31. Oktober für die Prämienverbilligung des Folgejahrs an.
- Bei Anmeldung im laufenden Jahr erhalten sie eine gekürzte Prämienverbilligung.

**Bis 31. Oktober anmelden**

### Online informieren und direkt anmelden:

[www.was-luzern.ch/ipv](http://www.was-luzern.ch/ipv)



### Fragen? Melden Sie sich.

WAS Wirtschaft Arbeit Soziales

Ausgleichskasse Luzern

oder bei der AHV-Zweigstelle Ihres Wohnortes

# Vom ersten Tropfen Licht

von Monika Heinle

Unser Sommer war ein König, stolz und hell, die Tage brannten endlos, heiss und schnell. Das Dorf lag träge in der Sonnenglut, doch heimlich schwand des Wassers Lebensmut.

Zwei Bäche plätscherten lebendig durch die Zeit, doch dann kein Glucksen, keine Heiterkeit, ihr Bett war trocken, grau und völlig stumm, kein Plätschern drehte sich um die Steine rum.

Und unten an dem grossen, weiten Steg wich auch der See von seinem alten Weg. So leer wie nie, verdampft und viel zu warm, lag er im Tal, von seiner Frische arm.

Das Gras verdorrt, die Wiesen stumm verbrannt, ein grauer Schleier lag auf blassem Land. Blumen hatten ihre Pracht verloren, und an Bäumen war schon welkes Braun geboren.

Doch plötzlich brach die schwere Luft entzwei, der Himmel atmete auf und gab uns frei. Ein erster Tropfen fiel auf staubig Grün,

bald schon könnte alles wieder vorwärts blühen.

Es roch nach Erde, Kühle und nach Licht, der Regen wusch dem Dorf sein Angesicht. Die Bäche flüsternten leise erste Worte, und Zuversicht erwachte an jedem Orte.

So zeigt uns diese stumme, harte Zeit: Nichts bleibt, wie es war, in Ewigkeit. Auf Hitze folgt der Regen, kühl und mild, am Ende wendet sich das graue Bild.

Wenn du gerade Schweres trägst, und Tag und Nacht deine Hoffnung pflegst: Geh an die Quelle, die tief in dir fliesst, wo du im Stillen neue Kraft geniesst. Bleib in der Ruhe, teil deine Kräfte ein – mit Zeit und Weisheit wird es heller sein.

Denn wie auf Dürre sanfter Regen fällt, gibt es ein Morgen für dich auf der Welt. Auf Trauer folgt die Freude, aus Schwere wird ein Licht, wenn Ehrfurcht, Stille, Weisheit durch das Dunkle bricht. Du darfst auf Wandel hoffen, der von selber naht, weil jedes Herz im Stillen das Erwachen ahnt.

## Clean-Up-Day der 5. und 6. Klasse: Ein gemeinsames Engagement für ein sauberes Aesch und eine saubere Schweiz!

**Auch in diesem Jahr unterstützte die Schule Aesch die nationale Clean-Up-Aktion der IG saubere Umwelt (IGSU). Mit grossem Eifer zeigten die Schülerinnen und Schüler vollen Einsatz für ihre Gemeinde.**

Am Montagmorgen machten sich die 5. und 6. Klässler gemeinsam mit ihren Lehrpersonen auf den Weg in Richtung Badi. Ausgerüstet mit Regenschutz, Handschuhen und Abfallsäcken nahmen sie das Gelände rund um den Festplatz des Dorfturniers, den Parkplatz, die umliegenden Gebüsch, den Wegesrand und das Badi-Areal genau unter die Lupe.

Die Kinder arbeiteten tatkräftig und durchkämmten die Umgebung nach weggeworfenem Güsel. Nebst viel kleinem Plastikmüll landeten vor allem unzählige Zigarettenstummel

in den Säcken der Schülerinnen und Schüler. Durch diese fleissige Arbeit haben die Klassen einen wertvollen Beitrag zu einem sauberen Dorf geleistet. Das Resultat liess sich sehen: Die viel besuchten Plätze erstrahlten nach der Aktion wieder in sauberem Glanz.

Auch das Wetter spielte im entscheidenden Moment mit: Exakt in dem Augenblick, als die Klassen wieder zurück beim Schulhaus eintrafen, setzte der Regen ein. Nach diesem erfolgreichen und aktiven Ausseneinsatz ging es für die Schülerinnen und Schüler anschliessend planmässig mit dem regulären Schulstoff im Klassenzimmer weiter. Ein rundum gelungener Vormittag für die Umwelt und die Schulgemeinschaft!

*Laura Wicky, Irene Barmet und Karin Brun-Arnet*



## Dem Abfall auf der Spur: Die 5. und 6. Klässler besuchen die Sammelstelle in Hitzkirch

**Ein Blick hinter die Kulissen der Wiederverwertung: Die Schülerinnen und Schüler der 5. und 6. Klasse lernten, wie wichtig richtige Abfalltrennung für die Umwelt ist.**

Wohin verschwindet eigentlich der Blumentopf, wenn er kaputtgegangen ist? Und was passiert mit alten Velos oder defekten Elektrogeräten? Im Rahmen des NMG-Unterrichts zum Thema «vermeiden, verringern, wiederverwenden und verwerten» machten sich die Kinder deshalb am Dienstagnachmittag auf den Weg, um die Sammelstelle in Hitzkirch zu erkunden.

### **Batterien sind nicht gleich Batterien**

Céline Leisibach von «Leisibach Entsorgung» nahm die Klassen herzlich in Empfang und zeigte den Kindern die verschiedenen Stationen auf dem Areal. Besonders beeindruckt waren die Schülerinnen und Schüler von der Entsorgung der Batterien – denn hier lernten sie schnell: Batterie ist nicht gleich Batterie! Die Kinder erfuhren, dass eine falsche Abfalltrennung die Arbeit der Maschinen erschwert oder sogar richtig gefährlich werden kann. So können beispielsweise falsch entsorgte Akkus schwere Brände verursachen. Auch bei den anderen Stationen konnten die Kinder und Lehrpersonen einiges dazulernen.

### **Selber trennen macht Meister**

Nach der Theorie folgte die Praxis. Die Schülerinnen und Schüler durften den mitgebrachten Abfall gleich selbst den richtigen Containern zuordnen. Das gelernte Wissen wurde so direkt in die Tat umgesetzt. Am Schluss des Rundgangs war allen Teilnehmenden klar: «Wenn wir richtig recyceln, müssen wir diese Rohstoffe nicht neu in der Natur abbauen.» Nach dieser interessanten Führung ging es für die Klassen wieder zurück nach Aesch. Im Gepäck hatten sie jede Menge neues Wissen und eine Stofftasche voller Süßigkeiten als Erinnerung an einen gelungenen Nachmittag.

### **Ein herzliches Dankeschön**

Ein grosses Dankeschön geht an Céline Leisibach für diese tolle und lehrreiche Führung, an den Herrn, der unseren Durst mit einer feinen Apfelschorle gelöscht hat, und an alle Eltern, welche die Kinder mit dem Auto nach Hitzkirch gefahren haben.

*Laura Wicky, Manuela Amrhein, Martina Gautschi und Karin Brun-Arnet*



Sport

Spiel

Spass

# HERZLICHE EINLADUNG

zur Besichtigung der neuen Turnhalle Aesch

**Samstag, 31. Oktober 2026**  
**11.00 - 16.00 Uhr**

neues  
Datum

Freie Besichtigung der neuen Turnhalle  
Festwirtschaft mit Verpflegung vom Grillrad  
Popcorn, Hüpfburg und vieles mehr

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
**OK Eröffnungsfeier Schule Aesch**

# OFFENE TURNHALLE - AESCH -

*bewegen. ausprobieren. spass haben.*

## NEU IN AESCH!

Ab November 2026 bis Mai 2027

öffnen wir regelmässig am  
Samstagsvormittag die Turnhalle  
für Aescher Kinder.

Zum freien Bewegen, Spielen und  
Ausprobieren.

*Einfach reinkommen  
& loslegen!*



### FÜR WEN?

Alle Kinder aus Aesch  
in zwei Altersgruppen:

- 2 Jahre bis 2. Klasse  
(vor Kindergartenereintritt  
nur in Begleitung eines  
Erwachsenen)
- 3. Klasse bis 9. Klasse



### WANN?

7. November 2026  
21. November 2026  
12. Dezember 2026  
9. Januar 2027  
23. Januar 2027  
20. Februar 2027  
6. März 2027  
13. März 2027  
17. April 2027  
1. Mai 2027



### WO?

Turnhalle Aesch



### ZEITEN?

08.00 – 10.00 Uhr  
2 Jahre bis 2. Klasse  
10.00 – 12.00 Uhr  
3. Klasse bis 9. Klasse



### WAS ERWARTET EUCH?

Die Halle ist in zwei  
Bereiche aufgeteilt:

- Parcours & Geräte:  
Trampolin, Ringe,  
Klettern, Balancieren  
und vieles mehr zum  
freien Ausprobieren.
- Spielbereich:  
Fangis, Ballspiele,  
Teamspiele u.v.m.



### WICHTIG ZU WISSEN

- Kein Turnunterricht  
und kein Training.
- Wir sind keine  
Turnlehrer, sondern  
Eltern mit Freude an  
Bewegung.
- Kein Hort – wir führen  
keine Ein- und Ausgangs-  
kontrolle. Ob und wann  
ein Kind die Turnhalle  
selbstständig verlassen  
darf, liegt in der  
Verantwortung der Eltern.
- Versicherung ist Sache  
der Teilnehmenden.



### BITTE MITBRINGEN

- Hallenschuhe mit heller Sohle
- Turnkleider
- Trinkflasche



### KOSTEN

Die Teilnahme ist kostenlos!  
Es ist keine Anmeldung  
erforderlich – einfach  
vorbeikommen und  
intervenieren

### WER SIND WIR?

Wir sind Céline & Mario, Eltern von drei Kindern aus Aesch.  
Bewegung macht uns und unseren Kindern Spass und  
deshalb möchten wir allen Aescher Kindern in den Winter-  
monaten eine unkomplizierte Möglichkeit bieten,  
sich in der Turnhalle auszuleben und neue Freundschaften  
zu knüpfen.

*Wir freuen uns auf viele  
bewegte Stunden mit euch!*



Céline & Mario

### BEI FRAGEN

Céline



079 313 11 63



## Dorfturnier 2026

Das Dorfturnier hat perfekt zu unserem Jahresmotto «Sport, Spiel und Spass» gepasst. Es wurde gerannt, gekickt, gejubelt, balanciert, gelacht und vielleicht auch einmal leer geschluckt, wenn ein Spiel verloren ging.

Zu sehen, mit wie viel Freude und Einsatz unsere Schülerinnen und Schüler mitmachen, ist für uns als

Schule der schönste Lohn. Auch als Lösliverkäufer haben sie sich übrigens ausgezeichnet. Die kleinen Zettel gingen weg wie heissi Weggli.

Ein besonderer Dank gilt deshalb unseren treuen Sponsoren. Dank euch ist die Tombola Jahr für Jahr ein voller Erfolg und kann in diesem Rahmen stattfinden. Schön wart ihr alle da.



## Sponsoren (in alphabetischer Reihenfolge)

- Amrein Hubert und Diana, Strassenbau
- Arztpraxis Aesch
- Adler beim Kreuz
- Bremgartner Schreinerei
- Brunner Mariette, Obst- und Gemüsehandel
- Borner Papeterie, Hitzkirch
- Badi-Kiosk
- Budmiger Bau GmbH, Christian Budmiger
- Bühlmann Metallbau
- Chäller Bröi
- Coiffeur Jeannette, Jeannette Rast
- Coiffeur Fabienne Bühlmann
- Christen Christina
- D. Koch, The Grooming Expert GmbH
- DieStar AG
- Dorf Papeterie Seengen
- Essemtec AG
- Elmiger Festinventar und Getränke GmbH
- Emmi AG
- Familie Guthauser
- Furrer Solartechnik
- Fusspflege Rappaz Erika
- Häberli Bruno und Angela, Schweinehandel
- Häberli Peter und Marietta, Metzgerei
- Haller Urs AG Maler- & Gipsergeschäft
- Huwiler Priscilla & Noel, Weingut Klosterhof
- Lanpool AG
- Light-Music Rent Meili AG
- Läubli, Vulkan- und Kunstfeuerwerkfabrik
- Mattmann Gebäudetechnik
- Pflanzenboutique, Monika Herzog
- Raiffeisenbank Hitzkirchertal
- Ride-On.ch Hitzkirch, Pavel Kacanovsky
- Stalder Schweizerfrüchte AG
- Schnyder Martin, Elektrogeschäft
- Schuhbus GmbH
- Seiler Werner, Storen
- Sportzentrum Tellimatt
- Stadelmann Garage AG
- Stadelmann Patrick, Baugeschäft
- Stadelmann Holzbau AG
- Familie Stadelmann, Mühle
- Stierli Solar GmbH
- Scherer AG Holzhandlung
- Steffi's Werbedesign
- Prima Aesch
- 3C Partners Holding AG Zug

## Verkauf Seetaler Brattig

Am Mittwoch, 21. Oktober 2026 werden die 5. und 6. Klässler ab 8.30 Uhr in der Gemeinde unterwegs sein und die Seetaler Brattig, mit Geschichten über Menschen und Ereignisse in der Region, verkaufen. Ein Exemplar kostet 18 Franken.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

# Das Kursprogramm Schuljahr 2026/27 1. Semester

hitzkirch  
volkshochschule

## Allgemeine Kurse

### Künstliche Intelligenz – Workshop für Laien AL-954

Eintauchen, ausprobieren, Erfahrungen sammeln. Der Praxisabend ermöglicht den Teilnehmenden, die ersten Schritte mit KI-Tools zu machen.

**Datum:** Fr, 30. Oktober 2026

**Zeit:** 18.30 – 21.30 Uhr

**Kosten:** Fr. 50.–

**Kursort:** Schulhaus Mosen

**Leitung:** Reto Künzler, Biologe

### Stegreifsingen AL-957

Im Kreis singen wir miteinander, erfinden neue Lieder, lernen zu improvisieren und entdecken Neues an unserer Stimme. Angeleitet werden Sie durch eine Stegreifcoachin, die Sie behutsam und achtsam führt und spielerisch begleitet. Das Ziel ist ein intensives, lebendiges Erleben im Moment.

**Daten:** Sa, 9. & 23. Januar 2027

**Zeit:** 14.00 – 16.00 Uhr

**Kosten:** Fr. 60.–

**Kursort:** Moosbergstrasse, Gelfingen  
**Leitung:** S. Schneller-Jost, Stegreifcoachin

## Gesundheitskurse

**Alle Gesundheitskurse werden laufend fortgesetzt! Ein Einstieg ist jederzeit möglich!**

### Wirbelsäulengymnastik

Körperraufrichtung durch die Wirbelsäule. Zentrierung, Haltung, Rückenkräftigung, Beweglichkeit, Körperbewusstsein.

**Daten:**

10 x mittwochs ab 19. August 2026

**Zeit:** 17.30 – 18.30 Uhr GE-962

## Sprachkurse

**in Englisch, Italienisch und Spanisch in diversen Niveaus. Ein Einstieg ist jederzeit möglich!**

## Veranstaltungen

### Besichtigung der ARA

#### Hitzkirchertal

Tauchen Sie ein in die faszinierende Welt der modernen Abwasserreinigung! Bei einer spannenden Führung durch die Kläranlage erleben Sie hautnah, welcher Aufwand hinter sauberem Wasser steckt und welche Anforderungen an die heutige Abwasserbehandlung gestellt werden. Begleiten Sie Klärmeister Hanspeter Koller auf einen informa-

tiven Rundgang und entdecken Sie den komplexen Reinigungsprozess, verständlich erklärt und eindrucksvoll präsentiert.

**Datum:** Samstag 07. 11. 2026

**Zeit:** 10.00 – 11.30 Uhr

**Ort:** ARA Hitzkirchertal,  
Moosmatten, 6296 Mosen

**Treffpunkt:** 9:50 Uhr vor  
dem Eingang

**Kosten:** Fr. 5.– Anmeldung bis spätestens 30. Oktober 2026

### **Wie funktioniert Astrologie?**

Einführung in eine alte Symbolsprache Lust auf neue Perspektiven? Astrologie entdecken – verständlich & anschaulich. In diesem Referat richtet sich Britta Singer, Dipl. Astrologin, an alle, die sich offen, neu-

gierig und ohne Vorkenntnisse dem Thema «Astrologie» nähern möchten und bietet einen ersten Einblick in dieses Thema. Anhand einfacher Beispiele wird gezeigt, wie astrologische Interpretation funktioniert und was sie leisten kann und was nicht.

**Datum:** Freitag 29. 01. 2027

**Zeit:** 19.00 – 21.00 Uhr

**Ort:** Schulhaus Mosen

**Kosten:** Fr. 30.–

**Anmeldung bis spätestens  
15. Januar 2027**

**detaillierte Angaben zu allen  
Kursen und Veranstaltungen  
unter [www.vhs-hitzkirch.ch](http://www.vhs-hitzkirch.ch)** Sekretariat Volkshochschule Hitzkirch,  
Manuela Wildisen, Hämikon,  
Telefon 041-917 48 00,  
E-Mail: [contact@vhs-hitzkirch.ch](mailto:contact@vhs-hitzkirch.ch)

# Finde 12 Fehler!



## Veranstaltungen im Oktober

|            |        |                        |                                                                                                                                              |
|------------|--------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Freitag    | 02.10. | 19.30 Uhr              | Chorprojekt Vicanta mit Pianistin Mirjam Bossart                                                                                             |
| Sonntag    | 04.10. |                        | Kein Gottesdienst                                                                                                                            |
| Montag     | 05.10. | 09.30 Uhr              | Meditatives Bibellesen                                                                                                                       |
|            |        | 19.30 Uhr              | Chorprojekt Vicanta mit Pianistin Mirjam Bossart                                                                                             |
| Freitag    | 09.10. | 19.30 Uhr              | Chorprojekt Vicanta mit Pianistin Mirjam Bossart                                                                                             |
| Sonntag    | 11.10. | 10.10 Uhr              | Gottesdienst mit Pfarrerin Lilli Hochuli, Vicanta und Pianistin Mirjam Bossart. Kirchenkaffee                                                |
| Dienstag   | 13.10. | 18.30 Uhr              | Offenes Singen mit Pianistin Mirjam Bossart                                                                                                  |
| Sonntag    | 18.10. | 10.10 Uhr              | Gottesdienst mit Pfarrer Dr. Hansueli Hauenstein und Organistin Margrit Brincken. Kirchenkaffee                                              |
| Montag     | 19.10. | 09.30 Uhr              | Meditatives Bibellesen                                                                                                                       |
| Dienstag   | 20.10. | 08.30 Uhr              | Morgengebet mit Pfarrerin Lilli Hochuli                                                                                                      |
| Mittwoch   | 21.10. | 13.45 Uhr<br>18.00 Uhr | KiJuKi Garten mit Simone Steiner. Details und Anmeldung siehe Website.<br>Nur für Männer! Mit Pfarrer Christoph Thiel.                       |
| Donnerstag | 22.10. | 13.45 Uhr              | 64plus Nachmittag mit Pfarrerin Lilli Hochuli. Film: Bonhoeffer – die letzte Stufe. Zvieri im Anschluss.                                     |
| Freitag    | 23.10. | 16.30 Uhr              | Gottesdienst mit Pfarrerin Lilli Hochuli und Pianistin Mirjam Bossart im Heim Ibenmoos in Kleinwangen.                                       |
| Samstag    | 24.10. | 15.30 Uhr              | Gottesdienst mit Pfarrerin Lilli Hochuli und Pianistin Mirjam Bossart im Heim Chrüz matt in Hitzkirch.                                       |
| Sonntag    | 25.10. | 10.10 Uhr              | Familiengottesdienst zum Erntedank mit der 4. Klasse, Pfarrer Christoph Thiel, Katechetin Simone Steiner und Pianistin Mirjam Bossart. Apéro |
| Dienstag   | 27.10. | 09.10 Uhr              | Erwachsenenbildung: Gesprächsgruppe mit Sophie Kallert. Thema: So schön!! Anmeldung: katechetin.hochdorf@reflu.ch                            |
| Mittwoch   | 28.10. | 19.00 Uhr              | Panflötenkonzert Duo PanTastico :Karin Inauen (Panflöte) und Mathias Inauen (Orgel, Klavier).                                                |
| Donnerstag | 29.10. | 09.45 Uhr              | Gschichte Chischte mit Katechetin Simone Steiner. Anmeldung: online.                                                                         |

**Alle Anlässe finden in der reformierten Kirche Hochdorf statt, sonst extra vermerkt. Mehr Informationen finden Sie auf unserer Website:  
[www.reflu.ch/hochdorf](http://www.reflu.ch/hochdorf).**

## Veranstaltungen im Oktober

**Pastoralraum Hitzkirchertal, Pfarrei Aesch (auch pastorale Anlässe)**

**Sonntag, 4. Oktober, 10.00**

Chilbigottesdienst in der Pfarrkirche Schongau.

**Sonntag, 11. Oktober, 10.00**

Chilbigottesdienst, musikalisch begleitet vom Männerchor Aesch in der Pfarrkirche Aesch.

**Donnerstag, 15. Oktober, 19.00**

Erntedank, Eidg. Dank-Buss-und Bettag in der Pfarrkirche Aesch, anschliessend Apéro. Der Gottesdienst wird durch die Trachtengruppe Aesch mitgestaltet.

**Dienstag, 20. Oktober, 17.00 – 19.00**

Offener Kleiderschrank: Annahme, Altgass 5, 6285 Hitzkirch.

Wir sind dankbar für gute und saubere Kleider, Schuhe und Spielsachen.

Kontakt: Christoph Wiederkehr-Käppeli, 077 408 56 99 christoph.wiederkehr@kath-hitzkirchertal.ch

**Donnerstag, 21. Oktober, 14.00 – 16.00**

Offener Kleiderschrank: Ausgaben, Altgass 5, 6285 Hitzkirch.

Alle sind willkommen, aus den gesammelten Kleider, Schuhen und Spielsachen auszuwählen. Kontakt: Christoph Wiederkehr-Käppeli, 077 408 56 99 christoph.wiederkehr@kath-hitzkirchertal.ch

## Vorschau Allerheiligen

**Sonntag, 1. November, 10.30**

Kommunionfeier für den ganzen Pastoralraum, Musik: Regine Brunner, in der Pfarrkirche Aesch.

**Sonntag, 1. November, 15.00**

Totengedenkfeier mit Gräberbesuch, Gedächtnis MG Aesch-Mosen, Musik: MG Aesch-Mosen, in der Pfarrkirche Aesch.

## Katholische Kirche

Informationen zu den Gottesdienstzeiten  
und weiteren Anlässen finden Sie  
im Pfarreiblatt sowie auf der Webseite:  
**kath-hitzkirchertal.ch**

**Sekretariat in Aesch** (Kirchgasse 32)

**Montag**, 08.00 bis 11.30 Uhr

sekretariat.aesch@kath-hitzkirchertal.ch

**Sekretariat Hitzkirch** (Altgass 8)

**Montag bis Freitag**, 08.00 bis 11.30 Uhr

sekretariat.hitzkirch@kath-hitzkirchertal.ch



**Sekretariat Schongau** (Mettmenstrasse 19)

**Dienstag**, 08.00 bis 11.30 Uhr

sekretariat.schongau@kath-hitzkirchertal.ch

**Sekretariat Müswangen** (Dorfplatz 4)

**Mittwoch**, 08.00 bis 11.30 Uhr

sekretariat.mueswangen@kath-hitzkirchertal.ch

Telefonisch sind alle Sekretariate erreichbar von Montag – Freitag, 8.00 – 11.30 Uhr: **041 919 69 69**

## Mütter- und Väterberatung im Oktober 2026

| Gemeinde                                                                                                                 | Datum                                                           | Ort                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Eschenbach<br>Antonia Walker<br>Dienstag Nachmittag                                                                      | 06. Oktober 2026                                                | Raum Frau und Familie,<br>Schulhausweg 12, Eschenbach<br>13.30 bis 17.00 Uhr, Anmeldung online                                          |
| Aesch, Ermensee,<br>Hitzkirch, Schongau<br>Priska Emmenegger<br>Montag Nachmittag und 1.<br>Dienstag Vorm.) in Hitzkirch | 12. Oktober 2026<br><br>06. Oktober 2026<br>(mit Krabbelgruppe) | Chrüz matt, Cornelistrasse 3, Hitzkirch;<br>13.30 bis 17.00 Uhr, Anmeldung online<br><br>09.00 bis 11.00 Uhr mit oder<br>ohne Anmeldung |
| Beratung in Hochdorf                                                                                                     | Montag und Dienstag                                             | Hochdorf, Zentrum für Soziales,<br>Hauptstrasse 42, 2. Stock, mit Lift;<br>Anmeldung online                                             |
| Hohenrain, Römerswil<br>Priska Emmenegger<br>Beratung in Hochdorf                                                        | Montag und Dienstag                                             | Hochdorf, Zentrum für Soziales,<br>Hauptstrasse 42, im 2. Stock, mit Lift;<br>Anmeldung online                                          |
| Inwil<br>Antonia Walker<br>Dienstag und Donnerstag                                                                       | 15. Oktober 2026<br>27. Oktober 2026                            | Pfarrhof 1, Inwil,<br>10.00 bis 12.00 Uhr,<br>13.30 bis 17.00 Uhr, Anmeldung online                                                     |
| Ballwil<br>Antonia Walker<br>Beratung in Hochdorf                                                                        | Dienstag/Mittwoch/Donnerstag                                    | Hochdorf, Zentrum für Soziales,<br>Hauptstrasse 42, 2. Stock, mit Lift;<br>Anmeldung online                                             |
| Hochdorf<br>Antonia Walker<br>Dienstag bis Donnerstag                                                                    | Dienstag/Mittwoch/Donnerstag                                    | Hochdorf, Zentrum für Soziales,<br>Hauptstrasse 42, 2. Stock, mit Lift;<br>Anmeldung online                                             |

Telefonische Beratung:

Montag bis Freitag: 8.00- 11.30 Uhr, Tel: 041 914 31 41

Informationen und Anmeldung online, Homepage Zentrum für Soziales:  
[www.zenso.ch/muetter-und-vaeterberatung/terminvereinbarung](http://www.zenso.ch/muetter-und-vaeterberatung/terminvereinbarung)

Die Mütter- und Väterberatung kann an einem beliebigen Beratungsort im Einzugsgebiet in Anspruch genommen werden.



## Nothilfekurs

### Der obligatorische Erste-Hilfe-Kurs für Führerausweiserwerbende

Im Nothilfekurs erlernen Sie lebensrettende Sofortmassnahmen. Diese ermöglichen es Ihnen, bei Verkehrsunfällen sicher Erste Hilfe zu leisten und bei medizinischen Notfällen die richtigen Massnahmen zu treffen.

#### Inhalt

- ➔ Gefahren nach einem Verkehrsunfall erkennen
- ➔ Alarmierung
- ➔ Patientenbeurteilung und weitere Massnahmen
- ➔ Reanimation, BLS-AED

#### Voraussetzungen

Keine

#### Daten / Ort

Freitag, 6. November 2026  
 19:00-22:00 Uhr,  
 Aula Schulhaus Aesch

Samstag, 7. November 2026  
 08:00-12:00 Uhr / 13:00-16:00 Uhr  
 Aula Schulhaus Aesch

**Dauer:** 10 Stunden  
**Kosten:** CHF 140.–

#### Anmeldeschluss

Montag, 2. November 2026

#### Kontakt

Samariter AeschPlus  
 Brigitte Stadelmann  
 Tel. 041 917 26 20 / 079 415 32 74  
[brigitte.stadelmann@lanmail.ch](mailto:brigitte.stadelmann@lanmail.ch)  
[www.samariteraeschplus.ch](http://www.samariteraeschplus.ch)

#### Zertifikat

Zertifikat Nothilfekurs (Gültigkeit 6 Jahre)



Kurs zertifiziert durch

Nebst unserem grossen Kursangebot bieten wir individuelle Sanitätsdienste für jeden Anlass an und engagieren uns als First-Responder. Wir freuen uns auf Sie.

# MÄNNERCHOR AESCH

*Singen verbindet* ♥

SEIT  
1981

Am **11. Oktober 2026**,  
dem **Chilbisonntag**, gestaltet der  
**Männerchor Aesch**  
den Gottesdienst um

 **10.30 Uhr**

in der Pfarrkirche St. Luzia Aesch LU  
musikalisch mit.



## JAHRESGEDÄCHTNIS

Dabei halten wir unser  
Jahresgedächtnis und gedenken  
unserer verstorbenen Mitglieder.

Wir freuen  
uns auf Ihren  
Besuch!



**Ab 13.00 Uhr**

begrüssen wir Sie an der Kilbi  
an unserem beliebten

## Lebkuchenstand



traditionell



gross



aromatisch



und seit Jahren ein Highlight  
der Aescher Chilbi!

**NEU!**

**Crêpes**

*frisch für Sie zubereitet.*



Aescher  
Chilbi

Mmmh...  
lecker!



*Tradition leben. ♥ Gemeinschaft stärken. ♥ Singen verbindet.*

# AESCHER CHILBI



**SAMSTAG  
10. OKTOBER**

## CHILBI RACLETTESTÜBLI

📍 Halle - Stadelmann Holzbau AG

🕒 ab 18:00 Uhr



## CHILBI-GOTTESDIENST

📍 Pfarrkirche St. Luzia, Aesch

🕒 10:00 Uhr

## CHILBIBETRIEB

📍 Dorfplatz Aesch

🕒 ab 13:00 Uhr

PLATZKONZERT 🎵 15:30  
MG Aesch - Mosen UHR

**SONNTAG  
11. OKTOBER**



**BARBETRIEB** 🍷🍷

🍴 **FESTWIRTSCHAFT**

**SCHÜLERCHILBI** 👧👦



TRACHTENGRUPPE AESCH



**samariter**  
AeschPlus

Katholische Kirche  
Aesch-Mosen



## Auf nach Cagliari, Italien!

Ich freue mich riesig, mich als **Schweizer Vize-Seniorenmeister im Badminton Ü55** für die **Europa-meisterschaft in Cagliari (Italien)** qualifiziert zu haben!

Vom **19. bis 27. September** werde ich im **Herren Einzel** sowie im **Herren Doppel** gemeinsam mit **Martin Müller, dem amtierenden Schweizer Seniorenmeister**, alles geben.

Eine tolle Herausforderung, auf die ich mich sehr freue – **jetzt heisst es: trainieren, kämpfen und geniessen!**

Drückt mir die Daumen!

Roland Heim

## First Responder - schnelle Hilfe, wenn jede Minute zählt

Bei einem Herzkreislaufstillstand zählt jede Minute. Pro Minute ohne Wiederbelebungsmassnahmen sinkt die Überlebenschance eines Patienten um zehn Prozent. Seit 2019 gibt es in der Zentralschweiz das First Responder System.



Der englische Begriff «First Responder» hat sich im deutschsprachigen Raum als Fachbegriff für «Ersthelfende» etabliert. Es sind freiwillige Personen (wie du und ich), welche eine Ausbildung (Zeitaufwand zirka vier Stunden) in Wiederbelebung und der Anwendung von Defibrillatoren gemacht haben (BLS AED SRC Komplettkurs). Es wird kein medizinisches Wissen vorausgesetzt. Danach folgt eine kurze eLearning-Einheit und schon kann man sich per App registrieren, um Leben zu retten. Bei einem Herzkreislaufstillstand werden gleichzeitig mit dem Rettungsdienst max. drei First Responder aus der Nähe aufgeboten, welche mit der Herzdruckmassage, Beatmung und der Defibrillation starten, bis der Rettungsdienst eintrifft.

**Bis der Rettungsdienst am Einsatzort in der Gemeinde Aesch eintrifft, kann es bis zu fünfzehn Minuten dauern. First Responder überbrücken mit ihrem Einsatz die Zeit bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes. Je mehr First Responder registriert sind, desto grösser ist die Chance, dass bei einem Herzkreislaufstillstand ein First Responder aus der Nähe aufgeboten werden kann.**

Alle wichtigen Infos betreffend First Responder erhalten Sie auf der Website [firstresponderzentralschweiz.ch](http://firstresponderzentralschweiz.ch). Wir freuen uns auf Ihre Registrierung und Ihren Einsatz.



# SAMICHLAUSGESELLSCHAFT AESCH-MOSEN V O R A N Z E I G E

## Programm 2026 Chlausen

- Mi 25. November 18.00 Uhr **Chlausjagen**  
mit möglichst vielen Kindern und Erwachsenen im Dorf Aesch.  
Anschliessend für alle Kuchen und warmer Punsch.
- Sa 28. November 17.00 Uhr **Einzug** aus Kirche St. Luzia **Aesch**  
mit Trychlengruppe Mosen.  
Anschliessend gemütliches Beisammensein in der Halle Stadelmann HOLZBAU, Aesch.
- Do 03. Dezember **Hausbesuche** in Aesch  
*\*Ausserhalb Dorf*  
*Familien, die der Samichlaus mit dem Auto besucht inkl. Ess, Eggstrasse, Donaustrasse, Tellimattweg, Ausserbirg, Erlenweg*
- Fr 04. Dezember **Hausbesuche** in Aesch  
*\*Birkenweg und evtl. Teil Unterdorf*
- Sa 05. Dezember **Hausbesuche** in Aesch und Mosen  
*\*Unterhalb der Kantonsstrasse und Unterdorf, Mosen*
- So 06. Dezember **Hausbesuche** in Aesch  
*\*Oberhalb der Kantonsstrasse inkl. Berg*

**ACHTUNG:** \*Diese Angaben dienen als Anhaltspunkte. Je nach Anzahl Anmeldungen muss die Route angepasst werden. **Es sind Terminverschiebungen möglich.**

Genauere Angaben werden nach der Anmeldefrist (Mitte November) erfolgen.

Kontaktadresse: Martin Wüest, Hauptstrasse 3a, Aesch,

Mail: [info@chlausam.ch](mailto:info@chlausam.ch)

---

**Programm Geisselchlöpfen** (vor 4. Klasse nur mit Eltern möglich)

Training jeden Samstag im November (Start 07.11.2026)

Jetzt anmelden zum Mitmachen

Kontaktadresse: Larissa Stadelmann 079 101 13 43

**[www.chlausam.ch](http://www.chlausam.ch)**





## Helferessen mit GV der Samichlausgesellschaft Aesch-Mosen 2026

Wie jedes Jahr am letzten Freitag im August trafen sich die vielen Helferinnen und Helfer der Samichlausgesellschaft Aesch-Mosen zum traditionellen Helferessen, das gleichzeitig mit der Generalversammlung (GV) verbunden ist.

Zuerst wurde auf der Tellmattbühne der offizielle Teil des Abends – die Generalversammlung – abgehalten. Präsident Martin Wüest durfte 37 Personen herzlich begrüssen.

In seinem Jahresbericht berichtete er unter anderem über die erfreuliche Entwicklung der Anzahl Familien in Mosen und Aesch. Auch in diesem Jahr durfte der Samichlaus wieder bei über 40 Familien zu Besuch sein. Anschliessend sorgten einige lustige Anekdoten aus den vergangenen Chlausbesuchen für Schmunzeln und zeigten einmal mehr, was ein Samichlaus während seiner Einsätze so alles erleben kann.

Der Jahresbericht der Geisslechlöpfer wurde in diesem Jahr in einer ganz besonderen Form vorgetragen: Larissa Stadelmann präsentierte ihn nämlich als Gedicht. Alle Anwesenden waren erstaunt über die vielen gelungenen Reime und den kreativen Vortrag. Larissa verriet uns schliesslich auch das Geheimnis dahinter: ChatGPT – oder einfach gesagt: künstliche Intelligenz!

Auch Kassiererin Jnes Wüest durfte in ihrem Bericht wiederum ein erfreuliches Jahresergebnis präsentieren. Frei nach dem Motto: Wenn das Ergebnis schwarz ist, ist das Ziel erreicht. Und wenn am Ende sogar noch etwas für Neuanschaffungen übrig bleibt, ist die Freude natürlich umso grösser.



Ein weiteres Traktandum waren die Wahlen. In diesem Jahr standen die Erneuerungswahlen des gesamten Vorstandes inklusive Revisorin an.

Leider gab es dabei auch eine Veränderung zu vermelden. Nach stolzen 17 Jahren schliesst Jnes Wüest das Kassenbuch der Samichlausgesellschaft. Während dieser langen Zeit war sie für unzählige Rechnungen, Verrechnungen und Buchungen verantwortlich und hatte stets ein wachsames Auge auf die Finanzen – damit der Samichlaus auch in Zukunft nicht plötzlich pleitegeht.

Unter tosendem Applaus und mit einem kleinen Geschenk wurde Jnes für ihren langjährigen Einsatz herzlich verabschiedet. Ein grosses Dankeschön für die vielen Jahre, in denen sie sich mit viel Engagement für die Samichlausgesellschaft eingesetzt hat!

Wenn jemand geht, braucht es natürlich auch jemanden, der nachrückt. Mit grossem Applaus wurde deshalb Sabine Meier zur neuen Kassiererin gewählt. Um ihre Zugehörigkeit zur Samichlausgesellschaft gleich noch zu unterstreichen, wurde sie direkt mit der Chlaustracht – Chutteli, Halstuch und Mütze – ausgestattet. Herzlichen Dank, Sabine, für deine Bereitschaft und die wertvolle Unterstützung!



Da keine Anträge vorlagen, wurden unter dem Traktandum «Verschiedenes» noch die Termine für das kommende Chlausjahr bekannt gegeben. Diese werden auch bereits in dieser Ausgabe des *AeschLeu* veröffentlicht.

Die Samichlausunterkunft wird bis auf Weiteres in der Tellimatt bleiben, bis sich allenfalls ein geeigneter Standort im Schulhaus oder im Werkhof ergibt. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an das Tellimatt-Team für die tolle Unterstützung und die Gastfreundschaft!

Nach dem offiziellen Teil ging es zum wohlverdienten Nachtessen in den Saal der Tellimatt. Mit einem feinen Rahmschnitzel aus der Küche wurden die hungrigen Helferinnen und Helfer für ihren Einsatz belohnt.

Natürlich durfte auch das traditionelle Spiel nicht fehlen. In zwei Gruppen wurde gegeneinander um Punkte gekämpft. Dabei mussten Begriffe erraten werden, welche die gegnerische Mannschaft entweder durch Zeichnen oder mittels Pantomime erklären musste. Dass dies nicht immer ganz einfach war, zeigte sich am eifrigen Raten, Mitfiebern und den vielen Lachern.

Zum Abschluss genossen alle noch ein feines Dessert und liessen den gemütlichen Abend bei einem Schlummertrunk in geselliger Runde ausklingen.

Ein herzliches **Dankeschön an alle Helferinnen und Helfer** für euren grossartigen Einsatz und die vielen Stunden, die ihr jedes Jahr für unsere Samichlausgesellschaft leistet. Wir hoffen sehr, dass wir auch im nächsten Jahr wieder auf euch zählen dürfen!

**Samichlausgesellschaft Aesch-Mosen**





# Kinderkleider- & Spielzeugbörse

24. Oktober 2026  
Pfarrschür Aesch

Annahme: 07:30 - 08:30

Verkauf: 09:30 - 14:30

Rückgabe: 15:30 - 16:30

Sammle bereits jetzt schon und schaffe Platz in deinem Kleiderschrank.

Verkaufe deine gut erhaltenen Kinderkleider, sowie Spielsachen die du nicht mehr brauchst oder magst.

Komm vorbei und lass dich überraschen!

Es hat bestimmt auch für deine Kinder ein grossartiges Schnäppchen.

Für den kleinen Hunger und Durst stehen Kaffee und Kuchen bereit.

Wir freuen uns auf alle die vorbeikommen.

[frauenbund-aesch-mosch@hotmail.com](mailto:frauenbund-aesch-mosch@hotmail.com)

zur Basarlino  
Registrierung



## Kurse/ Veranstaltungen



## Pralinenkurs

Tauche ein in die Welt der handgemachten Pralinen! Lerne Schritt für Schritt, wie du edle Köstlichkeiten selbst herstellst.



- Wann: Di. 3. Nov. 14.00 Uhr oder  
Mi. 4. Nov. 19.00 Uhr
- Wo: Pfarrschüür, Aesch
- Kurskosten: Mitglieder 35 Fr.  
Nichtmitglieder 45 Fr.
- Materialkosten: ca. 60 Fr.
- Mitnehmen: Schürze,  
Guetzlischachtel oder  
Tupperware
- Kursleitung: Ursula Bründler, Müswangen  
Bäckerin-Konditorin
- Anmeldung: bis 26. Oktober  
Marietta Häberli 079 931 10 51  
Die Plätze sind begrenzt!



## Wechseljahre-Workshop

UMBAU IM FRAUENZIMMER

Raumplanung für die zweite Lebenshälfte

.....♥.....

- |                 |                                    |
|-----------------|------------------------------------|
| <b>1. Teil</b>  | <b>Mittwoch, 11. November 2026</b> |
| <b>2. Teil</b>  | <b>Mittwoch, 18. November 2026</b> |
| <b>Zeit:</b>    | 19:00 - 22:00 Uhr                  |
| <b>Ort:</b>     | Pfarrschür, Aesch                  |
| <b>Kosten:</b>  | 150.-                              |
| <b>Leitung:</b> | Regina Stocker MFM-Projekt         |

### DAS IST FÜR DICH

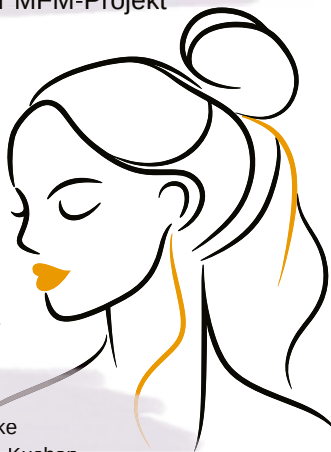
Der Workshop richtet sich an Frauen zwischen **40 bis 60 Jahren**, die diese besondere Lebensphase verstehen und gestalten möchten.

.....♥.....

### INKLUSIVE



- Tee und andere Getränke
- Snacks & Wechseljahre-Kuchen
- Kursdokumentation
- Kleine Überraschung



Anmeldung bis **3. November 2026**

frauenbund-aesch-mosen@hotmail.com



079 888 60 27



# Workshop Makramee

Kreativ.Entspannend.Selbstgemacht.



|                |                                                                     |
|----------------|---------------------------------------------------------------------|
| <b>Wann:</b>   | 15. Oktober 2026                                                    |
| <b>Zeit:</b>   | 18:30 - 21:30 Uhr                                                   |
| <b>Ort:</b>    | Pfarrschüür, Aesch                                                  |
| <b>Kosten:</b> | 90.- Mitglieder I inkl. Material<br>100.- Nicht MT I inkl. Material |

**Kursleiterin:** Corina Rogger Dekografie

**Im Kurs entstehen kleine Lieblingsstücke:**



**Makramee  
Schlüsselanhänger**



**Dekoratives  
Windlicht**



**Anmeldungen bis 4. Oktober 2026**

Die Plätze sind begrenzt!

frauenbund-aesch-mosen@hotmail.com



079 888 60 27



## Mitteilungen Oktober 2026

### Aescher Kilbi

**Sonntag, 11. Oktober ab 14.00 Uhr**

Wie alle Jahre betreut der Frauenverein und Familientreff das Karussell.

Wir freuen uns jetzt schon auf viele strahlende Kinderaugen.



---

*Der geplante Häkeln Weihnachtsdeko vom **29. Oktober** wird durch den **Makramé-Workshop** ersetzt!*

### Workshop Makramé

**Donnerstag, 15. Oktober von 18.30 – 21.30 Uhr**

Kreativ, entspannt und mit viel Herz:

Im Makramé-Workshop lernst du, wie du einen

**Schlüsselanhänger und eine Windlicht-Dekoration** selber herstellst.

Die Plätze sind begrenzt. Anmeldung bis 4. Oktober an [frauenbund-aesch-mosen@hotmail.com](mailto:frauenbund-aesch-mosen@hotmail.com)

## Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

**Donnerstag, 22. Oktober um 11.30 Uhr**

Mittagessen im Restaurant Tellimatt Aesch



Zäme Z'Mittag ässe

Hesch du Honger, wotsch aber ned e leige si!

Denn chom a Mittagstisch, denn besch voll debi!

Ab 13.30 Uhr Jassen oder gemütliches Beisammensein

Anmelden bis 19. Oktober bei Rita Zogg 079 271 20 19

Ich freue mich auf Euch!



## Kinderkleider & Spielzeugbörse

**Samstag, 24. Oktober 2026**

Annahme: 7.30 – 8.30 Uhr

Verkauf: 9.30 – 14.30 Uhr

Rückgabe: 15.30 – 16.30 Uhr

Melde dich an über:

Basarlino oder frauenbund-aesch-mosen@hotmail.com

## Vorschau für November

### **Pralinenkurs**

**Dienstag, 3. November um 14.00 Uhr**

**Mittwoch, 4. November um 19.00 Uhr**

Lust auf etwas Süßes? Beim **Pralinenkurs des Frauenvereins** lernst du Schritt für Schritt, wie feine handgemachte Pralinen entstehen.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Anmelden bis 26. Oktober unter 079 931 10 51

---

### **Wechseljahre- Workshop**

#### **Umbau im Frauenzimmer**

Mittwoch, 11./18. November jeweils um 19:00-22:00 Uhr

An zwei Kursabenden wollen wir den Wechseljahren auf den Grund gehen, sie logisch, verständlich und sichtbar machen. Wenn wir verstehen, was sich in unserem Körper verändert, können wir gelassener und unbefangener mit diesem inneren Wandel umgehen. Der Workshop unterstützt Frauen dabei, die Wechseljahre als kraftvolle Lebensphase zu begreifen und bewusst zu gestalten. Er richtet sich an Frauen vor, in oder nach den Wechseljahren, die diese besondere Lebensphase verstehen und achtsam gestalten möchten.

Ort: in der Pfarrschür

Anmeldung unter:

[frauenbund-aesch-mosen@hotmail.com](mailto:frauenbund-aesch-mosen@hotmail.com)



# RÄBELIECHTLIUMZUG



**Samstag, 07. November**  
**um 17.30 Uhr**



**bei der Pfarrschür Aesch**



**Seid Ihr dabei?**

Dann bestellt eure Räben bis Mittwoch,  
**28. Oktober** bei Nathalie Räber, 079 342 62 85.



Wer seine Räbe zuhause schnitzen möchte,  
kann sie zwischen 10.00 und 12.00 bei  
Sereina Untermarzoner (Ausserbirg 10) abholen.



Das gemeinsame Räben schnitzen findet am  
**15.30 in der Pfarrschür** statt.  
Bitte bringt eure eigenen Messer, Ausstecher usw. mit.



Nach dem Umzug stehen Tee, Kaffee und Kuchen  
bei der Pfarrschür bereit. Für den kleinen Hunger  
gibt's Wienerli und Mutschli für 7.00 CHF.



**Preis pro Räbe 5.00 / 6.00 CHF** (mit Rechaud- oder LED-Kerze)

Der Umzug findet bei jedem Wetter statt.

**Wir freuen uns auf euch!** ♥

**Familientreff Aesch:**

Kristjana, Nathalie, Orsi und Sereina

## Männerchor Aesch war gemeinsam unterwegs

Bei Kaffee und Gipfeli im Restaurant Tellima5 trafen sich die Männerchörler zum Reisli in die nähere Region. Unter kundiger Leitung des Dirigenten und Hobby-Beck Lubos Rachunek, lernten die Sänger wie man einen feinen Bu5erzopf herstellt. Beim anschliessenden Apéro wurden bereits erste Kostproben des eigenen Gebäcks degusLert und man stärkte sich für das folgende Reisli. Der Besuch der Kaffeerösterei Knubel in Gunzwil brachte neue Erkenntnisse über das Rösten der verschiedensten Kaffeesorten aus fernen Ländern. Bei feinem Kaffee erzählte Inhaberin Bernade5e Slanzi viel über dieses Naturprodukt, über die Qualität und unterschiedlichen Eigenscha Sen und ihre Geschichte. Der Vortrag des Lieds Bajazzo berührte Sie emoLonal und erinnerte an ihren Vater, der ebenfalls ein engagierter Sänger war. Bald ging es weiter zu einem Zwischenhalt in Birrwil auf der Terrasse im Hause Lubos genoss man ein kühles Bier mit einem traumhaSen Ausblick auf den Hallwilersee und seines Ostufers. Bald ging es weiter nach Wohlen. Im Schweizer Strohmuseum konnten die Sänger das Strohhandwerk unter kundiger Leitung selber erproben und ihre FingerferLgkeit testen. Die anschliessende Führung begann mit Einblicken in die einzigarLge Freiämter Strohgeschichte. Mi5els eines kurzen Videos wurde aufgezeigt, wie aus bescheidenen Anfängen, meist in bäuerlicher Heim- und Handarbeit sich dies zu einem bedeutenden WirtschaSszweig entwickelte. Die Freiämter Stroh- und HutgeflechLndustrie wurde weltweit zum wichLgsten und kreaLvsten Produzenten. Zwei Weltkriege, WeltwirtschaSskriesen führten im 20igsten Jahrhundert jedoch zum Niedergang. Man kann es kaum fassen, wie eine Industrie mit derart vielseiLgen und faszinierenden Produkten in der Bedeutungslosigkeit versank. Die gesamte LiegenschaS „MUSEUM IM PARK“ samt Villa, Nebengebäuden, und einer wunderschönen Parkanlage ist imposant. Beindruckt von diesem Höhepunkt ging es weiter Richtung Aesch. Auf dem Hof Zollhaus trafen sich die Männerchörler bei Grilladen und Getränken zum fröhlichen Ausklang eines wunderschönen Tages.





## **FRAUENVEREIN FUSSPFLEGE: 5. November 2026, Praxis Aesch**

### **Praxis Wiedereröffnung ab November 2026**

Die Renovation ist abgeschlossen und meine Praxis erstrahlt in neuem Glanz! Ich freue mich sehr, Sie ab dem 2. November 2026 wieder in Aesch in meinem frisch renovierten Wohlfühlraum begrüßen zu dürfen.

Mein Angebot für Sie:

- Professionelle Fusspflege
- Entspannende Fussmassagen & wohltuende Pflege für ein leichtes Gehgefühl
- Nagellack oder Gellack

Gönnen Sie Ihren Füssen eine Auszeit und sichern Sie sich jetzt Ihren Wunschtermin – bequem per Anruf, WhatsApp oder über mein online Tool!

«Ich freue mich auf dich und deine Füsse.»

Erika Rappaz, Schürmattstrasse 4, 6287 Aesch  
Tel.-Nr. 078 652 80 08 | [www.fusspflege-rapaz.ch](http://www.fusspflege-rapaz.ch)

# ***Feldschützengesellschaft***

## **Aesch**



### **Herzliche Einladung**

zum

**Kilbi-Schiessen**

**Wyber-Schiessen**

**Samstag, 03. Oktober 2026**

**13.00 – 15.30 Uhr**

(Schiessbüchleinausgabe 12.30 bis 14.30 Uhr)

- Es braucht keine Schiesserfahrung.
- Waffen und kompetente Betreuungspersonen sind vor Ort.
- Die gemütliche Schützenstube ist geöffnet.

Motto: Mitmachen kommt vor dem Rang!

### **Absenden**

**Freitag, 06. November 2026**

**19.00 Uhr im Schützenhaus Aesch**

Ein gemütlicher und unterhaltsamer Abend ist garantiert!

Wir freuen uns auf viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

Feldschützen Aesch

TRACHTENGRUPPE AESCH



**Samstag, 10. Oktober 2026 Kilbi Raclettestübli**

Wann: ab 18.00 Uhr

Wo: bei der Stadelmann Holzbau AG  
mit musikalischer Unterhaltung



**Sonntag, 11. Oktober 2026 Kilbi Kafistübli**

Wann: ab 13.00 Uhr

Wo: bei der Stadelmann Holzbau AG



Wir freuen uns auf euren Besuch an der Chilbi Aesch





## Holzschlag im Buhiwald

Die Korporation setzt sich dafür ein, den Wald als vielfältigen und artenreichen Lebensraum zu erhalten. Mit dem kommenden Holzschlag im Buhi wird ein wichtiger Beitrag zur Förderung der Eiche geleistet. Die Eiche, eine Baumart, welche ökologisch besonders wertvoll ist und im Zuge des Klimawandels zunehmend an Bedeutung gewinnt.

Gezielte Pflegemassnahmen werden umgesetzt. Einzelne alte Buchen werden geerntet. Dies schafft Licht und Platz für den nachfolgenden Jungwuchs und ermöglicht der nächsten Waldgeneration, sich optimal zu entwickeln.

Ebenso ist die Pflege des Jungwaldes ein wichtiger Bestandteil der Arbeiten. Gezielt werden Zukunftsbäume gefördert, damit sich diese zu stabilen und gesunden Waldbäumen entwickeln.

Solche Eingriffe können auf den ersten Blick ungewohnt erscheinen. Sie sind jedoch sorgfältig geplant und verfolgen ein langfristiges Ziel: Die Entwicklung eines vielfältigen, widerstandsfähigen Waldes, der den Herausforderungen des Klimawandels standhält und gleichzeitig wertvollen Lebensraum für zahlreiche Tier- und Pflanzenarten bietet.

Waldpflege bedeutet, heute Massnahmen einzuleiten, deren Wirkung oft erst in mehreren Jahrzehnten sichtbar wird. Und dies immer zum Nutzen von Natur und Bevölkerung gleichermaßen.

Wir wünschen dem Forstunternehmer Felder heute schon eine unfallfreie Holzerei.



Aescher Wald - verantwortungsvoll und nach den Prinzipien des FSC Labels bewirtschaftet!

## «Lachfalten? Unbezahlbar»

### Humor als Kraftquelle für Herz und Seele

Lachen verbindet – stärkt Körper, Geist und Gemeinschaft. In dieser besonderen Veranstaltung widmen wir uns der heilsamen Wirkung des Humors im Alltag.

#### Hochdorf

Dienstag, 3. November 2026,  
Zentrum St. Martin  
14.00 – 16.30 Uhr, Türöffnung 13.30 Uhr,  
Eintritt frei

#### Es erwartet Sie

##### Inputreferat

Dies beleuchtet, wie Humor das seelische Wohlbefinden fördert und Lebensfreude schenkt. **«Älterwerden ohne Humor geht auch, macht aber keinen Spass!**  
Barbara Stauffer, Expertin für  
Kommunikation und Humor

##### Talkrunde

mit humorvollen Persönlichkeiten, welche Geschichten aus ihrem Leben berichten. Sie plaudern über ihre Leidenschaften und Träume und blicken mit einem Lächeln in die Zukunft.  
mit Romy Schneider aus Zell

### Unterhaltung

Humorvoll wird die Veranstaltung durch Marcel Schuler begleitet.

Geniessen Sie zum Abschluss den Austausch in gemütlicher Atmosphäre bei einem **feinen Zvieri**. Weil jedes Lächeln zählt.

### Moderation

Esther Peter, Pro Senectute Kanton Luzern

### Anmeldung

diese nehmen wir ab sofort entgegen:  
[www.lu.prosenectute.ch/Impuls](http://www.lu.prosenectute.ch/Impuls) oder  
Tel. 041 226 11 93 oder bei Rita Seiler  
079 799 26 80 oder  
[rita.seiler-p@outlook.com](mailto:rita.seiler-p@outlook.com)

Wir bilden Fahrgemeinschaften.

Bei E-Mail oder WhatsApp bitte Tel-Nr. angeben, Danke!

# PRO SENECTUTE

## Die «beni» Web-App und die «beni-Anlaufstelle»: Ein Pilotprojekt des Kantons Luzern im Rahmen von GUSTAF LU

In den ersten Lebensjahren werden entscheidende Weichen für eine gesunde Entwicklung der Kinder gestellt. Mit der «beni» Web-App werden Familien in belasteten Lebenssituationen frühzeitig erkannt und mit der richtigen Fachstelle vernetzt. Somit soll die Selbstwirksamkeit der Eltern gestärkt und die Entwicklung der Kinder nachhaltig gefördert werden.

Mit der «beni» Web-App können (werdende) Eltern von Säuglingen und Kleinkindern im Vorschulalter selbstständig, selbstbestimmt und frühzeitig mögliche Belastungsfaktoren während der Schwangerschaft und Elternzeit erkennen und unkompliziert Unterstützung in Anspruch nehmen.

- Die «beni» Web-App bietet zwei wissenschaftlich anerkannte Fragebogen zur Selbsteinschätzung
- Die «beni» Web-App sensibilisiert und vermittelt Wissen und hilft den Eltern Belastungen frühzeitig zu erkennen.
- die «beni» Web-App führt zu regionalen Unterstützungsangeboten und zur «beni-Anlaufstelle».

Bei einer Kontaktaufnahme mit der «beni-Anlaufstelle» übernimmt eine Fachperson die koordinierende Begleitung der Familie und vermittelt diese bei Bedarf an geeignete Fachstellen weiter. Die «beni-Anlaufstelle» der Region Sursee-Hochdorf ist beim Zentrum für Soziales angesiedelt.

«beni» bedeutet: Befragung, Bera-

tung, Begleitung, Eltern, Neugeborene, Informationen und Interaktionen. Die «beni» Web-App und die «beni-Anlaufstelle» bilden einen zentralen Bestandteil des kantonalen Projekts GUSTAF LU – Guter Start ins Familienleben im Kanton Luzern, welches durch die Dienststellen Soziales und Gesellschaft sowie Gesundheit und Sport in enger Zusammenarbeit mit den verschiedenen Fachdisziplinen sowie regionalen Akteuren entwickelt und eingeführt wird. Weitere Informationen finden Sie unter <https://beni.swiss> sowie unter [www.gustaf.lu.ch](http://www.gustaf.lu.ch).

### beni – Weil Kinder starke Eltern brauchen

**beni**

**Weil Kinder starke Eltern brauchen**

MACH AUCH MIT!

MACH DEN SELBSTTEST AUF DER «BENI-APP» UND ERFAHRE MEIN, WIE DU DICH AUF DEINE ELTERNCHAFT VORBEREITEN KANNST.

«beni» heisst Befragung, Beratung, Begleitung, Eltern, Neugeborene, Informationen und Interaktionen. Mehr Informationen unter [beni.swiss](https://beni.swiss) und [gustaf.lu.ch](http://www.gustaf.lu.ch)

KANTON LUZERN GUSTAF LU



## **Ihre Lebenserfahrung für die jüngste Generation**

Möchten Sie Kindergarten-, Schulkinder oder Jugendliche im schulischen Alltag unterstützen und begleiten? Mit «Generationen im Klassenzimmer (GiK)» können Sie genau das erleben!

Pro Senectute und die Dienststelle Volksschulbildung des Kantons Luzern betreuen dieses Angebot, welches in einigen Gemeinden bereits fester Bestandteil der Schulen ist. Die Kinder und Jugendlichen können von den wertvollen Erfahrungen und dem Wissen der Seniorinnen und Senioren profitieren. Umgekehrt erfahren Senioren und Seniorinnen einiges über die jüngste Generation und schaffen bleibende Erinnerungen.

*Sind Sie motiviert, die Schüler und Schülerinnen in verschiedensten Fächern Ihrer Wahl zu unterstützen und begleiten?*

*Möchten Sie Kindern und Jugendlichen Zeit und wertvolle Erinnerungen schenken?*

*Haben Sie Lust, sich freiwillig für Ihre Gemeinde zu engagieren?*

Der Einsatz im Klassenzimmer benötigt keine pädagogischen Vorkenntnisse. Wichtig ist, dass Sie Freude am Umgang mit Kindern und Jugendlichen haben.

Bei Interesse und weiteren Fragen melden Sie sich gerne direkt bei Elisa Müri, Fachperson GiK der Pro Senectute Luzern: 041 226 11 87 oder [klassenzimmer@lu.prosenectute.ch](mailto:klassenzimmer@lu.prosenectute.ch)

Bei allgemeinen Fragen zum Alter dürfen Sie sich gerne bei Kompass Alter melden:

041 919 95 95 oder [info@kompass-alter.ch](mailto:info@kompass-alter.ch)

# Weniger **Auto.** Mehr **Leben.**



**LUZERN**  
**MOBIL** .ch



Aus vier Wochen ohne Auto  
wurde für Heiri ein neuer Alltag  
mit mehr Lebensqualität.

Ganze Story auf [Luzernmobil.ch](http://Luzernmobil.ch)



## Veranstaltungskalender Oktober

|                        |                                                 |                                         |
|------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| SO 04.                 | Kilbi Schongau mit Samariter AeschPlus          | Schongau                                |
| DI 06. 07.00           | Grüngutabfuhr                                   | Inhaber von Grüngutcontainer            |
| SA 10.                 | Raclette-Stübli an Kilbi Aesch                  | Trachtengruppe                          |
| SO 11.                 | Kilbi Aesch                                     |                                         |
| MO 12.                 | Häckseldienst                                   |                                         |
| DI 13.                 | Häckseldienst                                   |                                         |
| DO 15.                 | Macramé Kurs                                    | Pfarrschüür                             |
| SO 18.                 | Ende Schulferien                                |                                         |
| DI 20. 07.00           | Grüngutabfuhr                                   | Inhaber von Grüngutcontainer            |
| DO 22. 12.00           | Mittagstisch Senioren / Seniorenjassen          | Rest. Tellimatt                         |
| FR 23.                 | Übung ganze RegioWehr                           | RegioWehr Aesch                         |
| SA 24. 07.30<br>09.30  | Kinderkleider & Spielzeugbörse, Annahme Verkauf | Pfarrschüür                             |
| DO 29. 07.00           | Fahrschule                                      | RegioWehr Aesch                         |
| SA 31.                 | Bringsammlung Altpapier und Karton              | Areal Firma Stalder Schweizerfrüchte AG |
| SA 31. 11.00<br>-16.00 | Eröffnung neue Turnhalle                        | Aesch                                   |

# **Veranstaltungskalender November**

|        |                 |                                                        |                                            |
|--------|-----------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| SO 01. | 15.00           | Musikgedächtnis Musik-<br>gesellschaft Aesch-Mosen     | Pfarrkirche Aesch                          |
| SO 01. |                 | Veteranentagung,<br>Veteranenvereinigung LKBV          | Musikgesellschaft<br>Aesch-Mosen           |
| MO02.  |                 | GV Montagsturner                                       |                                            |
| DI 03. | 07.00           | Grüngutabfuhr                                          | Inhaber Grüngutcontainer                   |
| DI 03. | 14.00           | Pralinenkurs                                           | Pfarrschüür                                |
| MI 04. | 19.00           | Pralinenkurs                                           | Pfarrschüür                                |
| DO 05. |                 | Fusspflege                                             | Erika Rappaz                               |
| FR 06. |                 | Nothilfekurs Samariter Aesch+                          | Aula Schulhaus Aesch                       |
| FR 06. | 20.00           | Schonger Brass-Event                                   | MZH Schongau                               |
| FR 06. |                 | 4. Offiziersübung                                      | RegioWehr Aesch                            |
| SA 07. |                 | Nothilfekurs Samariter Aesch+                          | Aula Schulhaus Aesch                       |
| SA 07. | 20.00           | Schonger Brass-Event                                   | MZH Schongau                               |
| SA 07. | 17.30           | Räbeliechtliumzug                                      | Familientreff                              |
| MO09.  |                 | Atemschutz Übung Zug 1 + 2                             | RegioWehr Aesch                            |
| MI 11. | 19.00<br>-22.00 | Umbau im Frauenzimmer<br>1. Teil                       | Regina Stocker                             |
| FR 13. | 20.00           | Literaturzirkel                                        | Rita Leisibach                             |
| DI 17. | 07.00           | Grüngutabfuhr                                          | Inhaber Grüngutcontainer                   |
| DI 17. | 19.30           | Kirchgemeindeversammlung<br>Budget 2027                | Kirchgemeinde<br>Aesch-Mosen               |
| MI 18. | 19.00<br>-22.00 | Umbau im Frauenzimmer<br>2. Teil                       | Regina Stocker                             |
| DO 19. | 19.00           | Elisabethen-Gottesdienst<br>anschliessend Frauenkaffee | Pfarrkirche / Pfarrschüür                  |
| FR 20. | 20.00           | Philosophierunde                                       | Pfarrschüür                                |
| DI 24. |                 | Fahrschule                                             | RegioWehr Aesch                            |
| DO 26. | 11.30           | Mittagstisch Senioren /<br>Seniorenjassen              | Chrüz matt Hitzkirch                       |
| SA 28. |                 | Bringsammlung<br>Altpapier und Karton                  | Areal Firma Stalder<br>Schweizerfrüchte AG |
| SA 28. |                 | Chlausjagen<br>Samichlausgesellschaft                  | Aesch                                      |
| SA 28. |                 | Einzug Samichlaus                                      | Aesch                                      |

# AESCHER CHILBI



**SAMSTAG  
10. OKTOBER**

## CHILBI RACLETTESTÜBLI

📍 Halle - Stadelmann Holzbau AG

🕒 ab 18:00 Uhr



## CHILBI-GOTTESDIENST

📍 Pfarrkirche St. Luzia, Aesch

🕒 10:00 Uhr

## CHILBIBETRIEB

📍 Dorfplatz Aesch

🕒 ab 13:00 Uhr

PLATZKONZERT 🎵 15:30  
MG Aesch - Mosen UHR

**SONNTAG  
11. OKTOBER**



**BARBETRIEB** 🍷🍷

🍴 **FESTWIRTSCHAFT**

**SCHÜLERCHILBI** 🧑🧑

